BABELICA 2026

LA JEUNE GÉNÉRATION PREND LA PAROLE !

PROGRAMME

21 & 22 SEPTEMBRE 2026

RÉSISTER ET ESPÉRER

- **LECTURES**
- **DISCUSSIONS ENTRE JEUNES AUTEURICES ET ÉDITEURICES DU MONDE ENTIER**
- **MARCHÉ DES DROITS**

Horaires : UTC+2
✶ suivre en ligne ici ✶

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG

Merci à nos partenaires !

Fondation Charles Léopold Mayer — Pour le progrès humain

CNL Centre National du Livre

Organisation Internationale de la Francophonie

PROGRAMME

21 SEPTEMBRE

PARTIE 1/4

Lectures de textes palestiniens

proposées par le réseau arabophone de l'Alliance

ARABE

09H30

Debout et ensemble face à la répression

Avec Amir Muhammad (éditeur, Buku Fixi, Malaisie) ; Jahnavi Sen (Inde) ; Lorna Zita (Mozambique)
Modération : Müge Gursoy Sokmen (éditrice, Metis Publishers, Turquie)

ANGLAIS
ESPAGNOL
FRANÇAIS

10H00

Lectures

proposées par Modjaji Books (Afrique du Sud), Nogaam (Iran) et Vakxikon Publications (Grèce)

ANGLAIS
FARSI

13H30

L'exil : se (re)construire entre plusieurs mondes

Avec Tobiloba Afolayan (Nigeria) ; Zainab Akhlaqi (Afghanistan/Canada) ; Sufian Massalema (République tchèque) ; Azadeh Parsapour (éditrice, Nogaam, UK/Iran)
Modération : Hani Altafah (éditeur, Marfaa for Culture and Publishing, Turquie/Syrie)

ANGLAIS
DARI
ESPAGNOL
FRANÇAIS

14H00

Tous les horaires sont en UTC+2

✷ suivre en ligne ici ✷

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG

PROGRAMME

21 SEPTEMBRE

PARTIE 2/4

Lectures

proposées par Editora Educación Emergente (Porto Rico)

ESPAGNOL — 16H30

Projeter des lendemains en contexte de guerre

Avec Qamar Abdulrahman (Palestine) ; Hala Bizri (éditrice et libraire, Snoubar Bayrout, Liban) ; Anastasiia Lytvynenko (Ukraine) ; Bayan Rashad Faraj (Palestine) ; Slava Svitova (éditrice, Creative Women Publishing, Ukraine)
Modération : Samar Haddad (éditrice, Atlas Publishing, Syrie)

ANGLAIS
ARABE
ESPAGNOL
FRANÇAIS
— 17H00

Nature et spiritualité : un refuge pour résister et espérer

Avec Nataschia Navarro Macker (Chili) ; Melisa Nungaray Blanco (Mexique) ; Ian Uviedo (Brésil) ; Rubén Yucra (Pérou)
Modération : Mar Carrera (éditrice, Pol·len Edicions, Espagne)

ESPAGNOL — 19H00

Tous les horaires sont en UTC+2
✷ suivre en ligne ici ✷

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG

PROGRAMME

22 SEPTEMBRE

PARTIE 3/4

Lectures

proposées par Ethos Books (Singapour) et LEGS ÉDITION (Haïti)

ANGLAIS FRANÇAIS

10H00

Transmettre et/ou s'adapter

ANGLAIS FRANÇAIS

11H00

Avec Souleymane Gueye (Plumes du Monde, Sénégal), Samar Hoballah (Al Mouggar, Maroc), Olivier Jeandel (Carnets d'Asie, Thaïlande/Cambodge), Ulrich Talla Wamba (Akoma Mba, Cameroun)

Modération : Philippe Goffe (AILF/LIBREL, Belgique)

En partenariat avec l'Association internationale des Libraires francophones (AILF)

Marché des droits
Littérature jeunesse

ANGLAIS ESPAGNOL FRANÇAIS

13H00

Marché des droits
Littérature et sciences humaines

ANGLAIS ESPAGNOL FRANÇAIS

14H00

Venez assister aux marchés des droits pour découvrir la production éditoriale indépendante, connaître les tendances éditoriales dans les pays représentés, repérer des titres qui vous intéresseraient pour des achats de droits.

Il n'est pas nécessaire de s'inscrire au préalable pour assister au marché des droits.

Tous les horaires sont en UTC+2

✷ suivre en ligne ici ✷

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG

PROGRAMME

22 SEPTEMBRE

PARTIE 4/4

Corps et genre

ANGLAIS ESPAGNOL FRANÇAIS

16H00

Avec Angeli Lacson (Philippines) ; Beatriz Llenín Figueroa (éditrice, Editora Educación Emergente, Porto Rico) ; Rocío Medina (Uruguay) ; Max Pasakorn (Singapour)
Modération : Manuel Retamal (éditeur, Invertido Ediciones, Chili)

Décoloniser les imaginaires et la littérature

ANGLAIS ESPAGNOL FRANÇAIS

18H00

Avec Salifou Djibo (Niger) ; Yoan Francis (Maurice) ; Ghislain Kabuyaya (éditeur, Fleuve de l'Intrigue, République démocratique du Congo) ; Déborah Pépé (Haïti) ; Léanne Ramassamy (Martinique)
Modération : Laëtitia Saint-Loubert (traductrice, enseignante-chercheuse, France)

IA : entre rêve et cauchemar

ANGLAIS ESPAGNOL FRANÇAIS

20H00

Avec Soukayna Abdouni (Maroc) ; Annette Beger (éditrice, Kommode Verlag et SWIPS, Suisse) ; Sylvie Ekobo (Cameroun) ; Nicolás Jiménez Ariza (éditeur, Chibalete Editores, Colombie)
Modération : Corinne Fleury (éditrice, Atelier des nomades, Maurice)

Tous les horaires sont en UTC+2

✷ suivre en ligne ici ✷

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG